

大宋新譯三藏聖教序

起

太宗神功聖德文武皇帝製

大矣哉我佛之教也化導羣迷開揚  
宗性廣博宏辯英彥莫能究其言精  
微妙說庸愚豈可度其源義理幽玄  
真空莫測包括萬象譬喻無垠綜法  
網之紀綱演無際之正教拔四生於  
苦海譯三藏之秘言天地變化乎陰  
陽日月盈虧乎寒暑大則說諸善惡  
細則比於恒沙含識萬端弗可盡述  
若窺像法如影隨形離六情以長存  
歷千劫而可久須彌納藏於芥子如  
來坦蕩於無邊達磨西來法傳東土  
宣揚妙理順從指歸彼岸菩提愛河  
生滅用行於五濁惡趣拯溺於三業  
途中經垂世以難窮道無私而永泰  
雪山貝葉若銀臺之耀目歲月煙蘿  
起香界之自遠巍巍罕測香難名  
所以道資十聖德被三賢至道起於  
乾元衆妙生乎太易摠繁形類竅鑿  
昏明絕彼是非開茲蒙昧有西域法  
師天息災等常持四忍早悟三乘翻

貝葉之真詮續人天之聖教芳猷重

啓運偶昌時潤五聲於文章暢四始

於風律堂堂容止穆穆輝華曠劫而

昏墊重明玄門昭顯軌範而彌光妙

法淨界騰音利益有情俱登覺岸無

成郭礙救諸疲羸冥昧慈悲浩汗物

表柔伏貪恨啓滌昏愚演大乘聲聞

合其儀論大乘正覺立其性合靈悟

而蒙福藏教鼓而重興幻化迷途火

宅深喻雖設其教不知者多善念生

而無量潛臻惡業興而隨緣皆愼調

御四衆積行十方樹花雨於金輪護

恒沙於玉闕有頂之風不可壞無際

之水弗能漂溢寂湛然圓明清淨之

智慧性空無染妄想解脫之因緣可

以離煩懣於心田可以得清涼於宇

宙朕慙非博學釋典指闕豈堪序文

以示來者如縻蓋燭火不足比之於

皎日將微蠹量海未能窮盡於深淵

皆哉

繼作聖教序

御製

高明肇分三辰方乃序其次序載初

定萬彙於以發乎端清濁之體既彰

善惡之源是顯然後以文物立其教

以正典化其俗利益之功同歸於理

於是乎像法來於西國真諦流於中

夏洞貫千古真實之理無以窮囊括

九圍玄妙之門莫能究言乎安想則

五蘊皆空現乃真容則一毫圓滿廣

大之教豈能紀述者哉伏觀

太宗神功聖德文武皇帝法性周圓

仁慈普布化靈類則萬邦輻湊踳烝

民於仁壽之鄉崇教法則四海雲從

惠蒼生於富庶之域見尊經之浩汗

設方便以救沉淪知法界之恢宏行

精進而攝懈怠乃擇其邃宇投彼真

文命天竺之高僧譯貝多之佛語彙

管翻成於金字珠編復置於琅函龍

宮之聖藻惟新鸞嶺之焚香仰歎由

是三乘共攝四諦同圓盡苦空真正

之言顯秘密精研之義讚相相乎實

相論空空乎盡空華嚴之理合軌轍

金像之教同規矩朕續嗣

丕構恭臨寶國常異異而撫地民每

兢兢而守

先訓以至釋典尤未精詳諒其幽深

易能探測有譯經西域僧法賢奏章

懇切致意專勤以

先皇帝大闡其風高傳佛言興前王

之鑒典振覺路之頌綱欲旌天造之

功庸用廣

聖文之述作請予製序繼聖教焉自

聖考上僊追號同息政事之外何暇

經心今已禪除思臻微奧雖勿承慈

誨奈夙乏通才焉窮乎法海之津涯

莫造乎空門之閭域略敷大意以拘

輿情蹄涔不足擬浴日之波尺莖豈

能量昊天之景聊述短序以紀聖功

者焉

佛說給孤長者女得度因緣經卷上

佛說給孤長者女得度因緣經卷上

如是我聞一時佛在舍衛國祇樹給  
孤獨園與大聲聞眾俱而彼給孤獨  
長者具大福德妻子奴婢眷屬熾盛  
富饒自在廣積財寶其數無量毗  
沙門天王等無有異而彼長者與諸  
眷屬常共圍繞嬉戲娛樂忽於一時  
其妻懷妊經於九月生一童女上已

端嚴殊妙無比身諸相分上下圓滿

人所瞻者無不愛樂其女生已而有

種種吉祥善相以是因緣父為立名

号善無憂

復次去此舍衛國一百六十由旬有

一大城名曰福增彼有長者名該尸

羅亦具大福德妻子奴婢眷屬熾盛

富饒自在廣積財寶其數無量與毗

沙門天王等無有異而彼長者有一

童子名曰牛授上已端嚴殊妙無比

人所瞻者無不愛樂其長者及長

者子俱事外道於諸外道深生敬信

即不能知有佛世尊最上最勝世尊

所有最上法門亦復不聞神通變化

殊勝事業昔所未見是諸外道散居

異處或在遊哩迦聚落或在福增大

城或在作質大城是時有一外道先

在福增城中來詣牛授童子所謂童

子言汝今何故而納妻牛授答言

世間若有色相端嚴與我等者我當

娶彼時外道言童子當知舍衛國中

給孤獨長者有一童女上已端嚴殊

妙無比人所瞻者無不愛樂汝今宜

應求彼為妻牛授聞已心生歡喜即

如其言易自常服葦外道衣持鉢往

詣舍衛國中到已次第持鉢乞食至

給孤獨長者住舍門外時善無憂女

聞乞食聲即持飲食出行布施其女

出已時牛授童子得觀其相即生愛

樂彼善無憂女以宿因緣力亦相顧

視然彼善無憂女見牛授童子是外

道相即時微笑作是告言汝是不正

知者外道異學何故住此持鉢乞食

牛授童子聞是語已亦復微笑不取

其食離舍而去還歸福增城中自父

母言父母當知舍衛國中給孤獨長

者有一童女名善無憂願今與我求

彼為妻余時設尸羅長者聞是語已

即詣舍衛國中給孤獨長者所具以

此緣而相告語給孤獨長者言我雖

相許然當俟我問佛世尊佛若聽許

斷為甚善時給孤獨長者即自往詣

佛世尊所禮佛足已具陳上事佛言

長者汝女不應割髮出家當聽往彼

乃為甚善彼女若至福增城中而能

廣大施作佛事天上吉祥是時給孤

獨長者即如佛勅還自舍中乃出持  
種珍寶等物備諸所用依世法儀以  
善無毒女適牛授童子乃至後時彼  
護尸羅長者於自舍中飯諸外道長  
者即謂善無毒言童女可來隨喜布  
施彼善無毒女先所不知飯諸外道  
聞長者語已謂是佛諸弟子舍利子  
大目乾連阿難等至此受食即時踊  
躍歡喜而出乃見諸外道異學相貌  
醜惡如迦迦邑著弊垢衣身體臭穢  
裸形無耻復如餓鬼見是相已心生  
念惠一面而住時長者言童女何故  
心生退屈女即答言我非退屈然今  
長者所作施會若能供養諸聖眾者  
當獲勝福去何供養此諸外道作罪  
業者得何等利長者聞已驚而問言  
童女世間寧有最勝導師過於此者  
彼女答言長者善聽舍衛國中有一  
大園我父所造有佛世尊現止其中  
佛世尊著最上眾勝是我之師父母  
清淨氏族高勝姓刹帝利金輪王種  
捨輪王位出家修道厭彼世間富貴  
等事歷修眾行菩提樹下降魔成佛

諸根相好端嚴具足現少年相勝妙  
無比遊戲神通自在無礙而現尊輪  
而為莊嚴於一切起所作相應又復  
三十二大人相八十種隨形好一一  
具足身諸相分圓光普照頂有光明  
如千日輪廣大熾盛最勝嚴飾普徧  
賢善巍巍無動如寶山現一切眾生  
見者受樂瞻佛相好心無厭足為諸  
聲聞隨應說法一一分別此是因緣  
此非因緣是出離道非出離道是所  
應行非所應行是神通事非神通事  
是世間慧是諸佛慧又復世尊善巧  
方便隨所宣說皆以最上法語而攝  
他語諸有所說悉為利他此是善惡  
業世尊如實說此是所作行世尊如  
實說此是先所說此是後所說世尊  
一一如實分別佛說法時面目熙怡  
遠離聲聞常出柔軟語順善語甘美  
語可愛語巧妙語安慰語起諸方便  
隨應說法悲愍利樂一切眾生使諸  
眾生皆悉調伏又復世尊為諸聲聞  
一一分別聖人法法是異道法是離  
塵法是無等法令諸聲聞如其所應

如理修習得戒具足定具足慧具足  
解脫具足解脫知見具足又復世尊  
隨往一切聚落方處若行若止不為  
一切人非人等而能燒害於一切時  
常以天眼見諸色相常以天耳聞諸  
音聲智慧光明廣大照耀若時若非  
時常安住正念當知佛世尊有如是  
功德此名世間最勝導師  
今時護尸羅長者舍所集外道眾中  
有善根成熟者聞佛功德毛髮豎立  
涕淚悲泣於佛世尊起清淨心深生  
敬信即作是言我等願當投佛出家  
時護尸羅長者聞善無毒女說佛功  
德於佛世尊即生淨信謂童女言汝  
今可能令我得見佛世尊不彼女答  
言共欲見佛世尊及聖眾者即當辦  
造最上飲食而為供養是時長者即  
語其妻令辦飲食妻乃答言善哉長  
者飲食已辦長者謂童女言我不解  
法汝當請佛彼善無毒女即以妙華  
作曼拏羅向佛世尊所住方處還伸  
禮敬燒眾名香散諸妙華一心合掌  
請佛世尊作如是言佛是一切智具

大悲者隨諸衆生所可樂見皆令如

妙心尊者同經卷上 第十段

意今此護尸羅長者與諸眷屬發清淨心樂見世尊於自任舍已辦種種上味飲食欲伸供養世間導師及諸聖衆我今目請唯願世尊廣爲悲愍利樂衆生哀受所請至長者舍是時童女所散妙華以佛威神力故於虛空中猶如鵝王徐徐而下至舍衛國祇樹給孤獨園佛世尊前其香如雲最上微妙結成樓閣旋轉空中

余時尊者阿難見是相已前白佛言世尊今所現瑞是何方來請佛之相佛言阿難汝今當知去此舍衛國一百六十由旬有一大城名曰福增城育長者名護尸羅而彼城中有諸外道今現集會護尸羅長者諸佛及聲聞衆我等當往各現神變令彼外道發生淨信已生信者使不退轉我當於彼作大利樂是彼所來請佛之相汝今宜應爲彼健推集茲芻衆令自知時各現神通當往受供

余時尊者阿難受佛勅已即爲健推集茲芻衆作是自言已得神通尊者

諸阿羅漢諦聽佛勅令諸芻衆當自知時各現神通往福增城中受護尸

妙心尊者同經卷上 第十段

羅長者供而彼城中有諸外道今現集會當令彼等發淨信已生信者使不退轉作大利樂尊者阿難如是自已次乃行籌諸阿羅漢各各受籌是時有一苾芻名毘芻鉢陀那爲衆中上座已證須陀洹果然未得神通具足而亦受籌時尊者阿難即作是言上座苾芻今此舍衛國去彼福增城一百六十由旬佛勅各令現諸神變而可往彼時上座苾芻聞此語已便自棄置先所受籌以清淨心如實而住於剎辦聞即得阿羅漢果還執其籌起六神通言如力士屈伸臂頃踊身空中說伽陀曰

不以色相爲最上 不以有力爲所重  
離塵清淨乃莊嚴 獲得六通皆具足  
余時諸阿羅漢過是日已至明旦時各各隨應現諸神變次第而往福增城中護尸羅長者舍

余時護尸羅長者及妻眷屬即以香水散灑其地敷設最上莊嚴牀座安

置種種上味飲食所作已竟長者及妻即出自舍住於門側與善無毒女

妙心尊者同經卷上 第十段

牛授童子同俟佛降余時長者作是思惟爲佛來此受我供耶爲詣餘方而受供耶如是念已向佛世尊所在方處瞻仰而住

余時尊者阿難憐陳如以自神力化大地車安處其上復化微細天雨徐徐而下雷電光明交映而出現是神通三繞彼城次從空下入長者舍余時長者見是相已問善無毒女言今此所來大地車復有微細天雨徐徐而下雷電光明交映而出現如是相入此舍者是汝師耶女即答言此非我師是佛世尊最初度者上首弟子名阿惹憐陳如佛於波羅奈國鹿野園中初轉法輪此人最先得聞法要而獲果證佛說是人於證涅槃中最上第一是此尊者最先而來  
復次尊者舍利子化師子車安處其上現是神通三繞彼城次從空下入長者舍余時長者見是相已問善無毒女言今此所來乘師子車現如是

相入此舍者是汝師耶女即答言此非我師是佛弟子名舍利子此人在母胎時其母自然智慧明利善能論義攝伏閻浮提中一切論師此子生已已相殊異諸根調適智慧超絕父母愛念即為召諸相師而令相此所生童子時諸相師但貪觀此童子已相廣大殊勝忘不能答彼童子父母所問相事是時父母即將童子詣大婆羅門所求彼為相婆羅門言汝此童子已相殊異當於釋迦牟尼佛法中出家修道斷盡煩惱證阿羅漢果於諸聲聞弟子眾中能隨如來轉正法輪今此童子若人暫得觀其面者是人即得明記不忘何況聽其說法語言彼婆羅門如是相已後如其言出家證果又佛說言正使以大海量滿中盛罌須彌山量等其絁素大地所有草木叢林取以為等令四大洲所有人眾經若干時書此尊者舍利子廣大智慧亦不能盡又復普集一切有智慧人盡在一處而此尊者所有智慧亦復過上又復當知取要而

言唯除佛世尊世間一切具智慧者若比舍利子廣大智慧於十六分中而不及一是故佛說此人於聲聞中智慧第一是此尊者次第而來佛說給孤長者女得度因緣經卷上

甲辰歲高麗國分司大藏都監奉勅彫造

佛說給孤長者女得度因緣經卷中

更請經二本對經三本對經四本對經五本對經六本對經七本對經八本對經九本對經十本對經十一本對經十二本對經十三本對經十四本對經十五本對經十六本對經十七本對經十八本對經十九本對經二十本對經二十一本對經二十二本對經二十三本對經二十四本對經二十五本對經二十六本對經二十七本對經二十八本對經二十九本對經三十本對經三十一本對經三十二本對經三十三本對經三十四本對經三十五本對經三十六本對經三十七本對經三十八本對經三十九本對經四十本對經四十一本對經四十二本對經四十三本對經四十四本對經四十五本對經四十六本對經四十七本對經四十八本對經四十九本對經五十本對經五十一本對經五十二本對經五十三本對經五十四本對經五十五本對經五十六本對經五十七本對經五十八本對經五十九本對經六十本對經六十一本對經六十二本對經六十三本對經六十四本對經六十五本對經六十六本對經六十七本對經六十八本對經六十九本對經七十本對經七十一本對經七十二本對經七十三本對經七十四本對經七十五本對經七十六本對經七十七本對經七十八本對經七十九本對經八十本對經八十一本對經八十二本對經八十三本對經八十四本對經八十五本對經八十六本對經八十七本對經八十八本對經八十九本對經九十本對經九十一本對經九十二本對經九十三本對經九十四本對經九十五本對經九十六本對經九十七本對經九十八本對經九十九本對經一百本

復次尊者大迦葉化大金山其已晃耀復有種種樹林飛鳥周而圍繞而此尊者處于山頂現是神通從空而來三繞彼城次從空下入長者舍今時長者見是相已問善無毒女言今此所來處金山頂現如是相入此舍者是汝師邪女即答言此非我師是佛弟子名大迦葉此人未出家時其家大富金銀珍寶其數無量有百千種上妙衣服眷屬熾盛人所瞻敬此人欲捨如是富貴等事出家修道而獲果證又此尊者常止一處常持一衣少欲知足而能攝餘貪愛眾生又此尊者佛於一時分半座令坐佛說此人修頭陀行中最為第一是此尊者次第而來

復次尊者大目乾連自然相好端嚴殊特化大龍車安處其上現是神通從空而來三繞彼城次從空下入長者舍今時長者見是相已問善無毒

此尊者言

女言今此所來乘大龍車現如是相  
入此舍者是汝師邪女即答言此非  
我師是佛弟子名大目乾連此人有大神通於一時中在妙高山頂降伏  
難陀烏波難陀二龍王彼帝釋天主  
所住宮殿周千由旬高二由旬半有  
八万四千寶柱種種嚴飾此人於彼  
動一足指而能令彼帝釋宮殿皆悉  
震動又復一時佛在吠蘭帝聚落告  
諸苾芻言今此聚落有飢饉相而諸  
苾芻乞食難得時此尊者大目乾連  
聞佛語已不離佛會即時轉此大地  
置於下方世界取彼世界一切所可  
食物安此大地悉令增長以神通力  
於上下方如是作已而此大地還復  
如故令諸衆生遠離飢饉  
佛言大目乾連而此大地轉時所有  
衆生當復何能得安隱邪大目乾連  
曰佛言我左手持衆生右手轉大地  
大地雖轉是諸衆生死然安隱不知  
所轉佛言大目乾連如是轉時汝作  
何想大目乾連白佛言如我意者譬  
如力士轉芭蕉葉而不爲難我轉大

此尊者言

地亦復如是佛言大目乾連善哉善  
哉汝能起是神通方便長者佛說此  
人神通第一是此尊者次第而來  
復次尊者摩訶迦旃延化水精樓閣  
有種種寶柱及衆寶網珠璣瑤間  
錯垂布廣大嚴飾於樓閣中結跏趺  
坐現是神通從空而來三繞彼城次  
從空下入長者舍今時長者見是相  
已問善無毒女言今此所來衆寶莊  
嚴水精樓閣於其中間結跏趺坐現  
如是相入此舍者是汝師邪女即答  
言此非我師是佛弟子名摩訶迦旃  
延此人善能分別經典句義佛說此  
人於經典中議論第一是此尊者次  
第而來  
復次尊者摩訶俱絺羅化大牛車安  
處其上現是神通從空而來三繞彼  
城次從空下入長者舍今時長者見  
是相已問善無毒女言今此所來乘  
大牛車現如是相入此舍者是汝師  
邪女即答言此非我師是佛弟子名  
摩訶俱絺羅此人威儀詳審諸根調  
寂初出家已自然純熟如八十臘者

此尊者言

了知梵行如久修習佛說此人少欲  
第一是此尊者次第而來  
復次尊者優波離化金多羅樹林妙  
色華果皆悉具足有俱衣羅舍利囉  
等種種異鳥遊集其上出衆微妙可  
受音聲而此尊者林中現身起是神  
通從空而來三繞彼城次從空下入  
長者舍今時長者見是相已問善無  
毒女言今此所來金多羅樹林中  
現身起如是相入此舍者是汝師邪  
女即答言此非我師是佛弟子名優  
波離此人善持律行家族大富皆未  
出家時有五百釋種子各樂出家  
以種種寶莊嚴其身來詣優波離前  
各脫所嚴種種寶具積置一處各作  
是言我等捨此而求出家時優波離  
見是相已即自思惟此諸童子已相  
端嚴家族富盛皆能棄捨而求出家  
我今何故受樂嚴飾不自覺了如是  
念已以此因緣亦復棄捨莊嚴事  
投佛出家眾先證得阿羅漢果佛說  
此人持律第一是此尊者次第而來  
復次尊者馬勝威儀詳審諸相寂靜

執持應器從空而來三繞彼城次從空下入長者舍介時長者見是相已問善無毒女言今此所來威儀詳審諸相寂靜執持應器現如是相入此舍者是汝師邪女即答言此非我師是佛弟子名曰馬勝此人出家已後威儀詳審諸相寂靜能降神策而獲果證此人一時為舍利子說伽陀曰由彼煩惱業為因而起作是故於世間隨轉無窮盡若煩惱業因是二不轉者即出離世間入中尊所說若彼生與老二法而不行是故於世間決定無有苦彼當得解脫此最上正語大沙門牛三了已故宣說

時舍利子暫得聞說是伽陀已即解其義乃於言下證須陀洹果佛說此尊者馬勝威儀第一是此尊者次第而來

復次尊者滿慈子化金蓮華其華三葉葉如車輪瑠璃為莖金剛為顯如是莊嚴色光晃耀而此尊者處蓮華上現是神通從空而來三繞彼城次從空下入長者舍介時長者見是相

○佛說給孤長者女得度因緣經

已問善無毒女言今此所來處于千葉金蓮華上色光晃耀現如是相入此舍者是汝師邪女即答言此非我師是佛弟子名滿慈子此人善能宣說正法佛說此人於說法人中而為第一是此尊者次第而來

復次尊者多財子化一大山四寶莊嚴殊妙幢幡種種寶鈴皆悉具足風吹和鳴聞者愛樂而此尊者處山頂上現是神通從空而來三繞彼城次從空下入長者舍介時長者見是相已問善無毒女言今此所來處寶山頂現如是相入此舍者是汝師邪女即答言此非我師是佛弟子名多財子家族富盛一切受用皆悉具足當時安置坐卧牀榻清淨嚴飾以備四方往來僧眾隨其所應須者供給佛說此人於受用福中自在第二是此尊者次第而來

復次尊者阿泥嚧跋化一金殿瑠璃間飾及種種寶交絡垂布莊嚴妙好於其殿上有師子座而此尊者處于座土現是神通從空而來三繞彼城

次從空下入長者舍介時長者見是相已問善無毒女言今此所來有大金殿瑠璃間飾於其殿上處師子座現如是相入此舍者是汝師邪女即答言此非我師是佛弟子名阿泥嚧跋此人曾於多劫之前發清淨心以一搏食施於緣覺由此善報七返人間作轉輪王又復七返作三十三天主如是業餘生大富族有百千萬金銀珍寶廣大熾盛皆能棄捨出家修道出家已後亦復具足飯食衣服卧具醫藥一切如意淨修梵行而獲果證復以因緣得淨天眼佛說此人天眼第一是此尊者次第而來

復次尊者聞俱毘化眾華座處于座上現是神通從空而來三繞彼城次從空下入長者舍介時長者見是相已問善無毒女言今此所來處眾華座現如是相入此舍者是汝師邪女即答言此非我師是佛弟子名聞俱毘是大富長者子此人生時父母歡喜互相謂言我家富盛生福億子宜應廣出珍寶示富貴相如是識已即

世尊者言

佛

也

出庫藏種種異寶召彼所有諸識寶者長者謂言汝等當定我此衆寶價直幾何諸人答言今此珍寶最上殊異莫知其價長者即言價直俱賤諸人復言長者所有此一寶價直俱賤邪長者答言如是如是諸人讚言長者大富無有等者今時長者即作是言我此生子當立何名有人謂言童子生時聞說珍寶價直俱賤長者即如其言乃爲子立名俱賤名佛說此人離塵第一是此尊者次第而來復次尊者樹提迦化孔雀車安處其止現是神通從空而來三繞彼城大從空下入長者舍今時長者見是相已問善無毒女言今此所來乘孔雀車現如是相入此舍者是汝師邪女即答言此非我師是佛弟子名樹提迦此人未出家時在王舍城爲大富長者現於人中受天勝福於自舍中以上妙細蠶而爲淨巾常所受用乃於一時以其淨巾向日而曝忽爲大風飄至頻婆娑羅王殿前時頻婆娑羅王見是淨巾忽在其前問侍目言

此經云云

今此柔軟上妙細蠶世無等比我自處王位而未曾見從何所來汝等知不侍臣白言大王當知王此城中有大富長者名樹提迦佛說此人現於人中受天勝福臣等意謂是彼長者家中所有王當認問必知其寶今時彼王即詔長者求至其前王乃次第詢問其故樹提迦言今此細蠶是臣家中所用淨巾適乃向日而曝風飄至此其事如實願王放罪王言我非見罪但爲聞汝受天勝福其事實邪樹提迦言如是如是王言樹提迦我欲往汝舍中暫一觀視樹提迦言大王我是王民爲王所統若幸小舍深自忖度王言汝可先還辦造飲食我當後至樹提迦言若受天勝福者不假力營飲食自辦願王今往今時頻婆娑羅王即與臣從園繞出詣樹提迦長者舍長者前行爲王引導時王至於長者舍門見守門婢色相端嚴妙寶莊飾王意謂是長者之妻王乃小住而不前進樹提迦言大王何故住而不進王言樹提迦汝妻

此經云云

王

也

在此我故小住樹提迦言此非臣妻是守門婢王乃漸行至中門外亦同前見又復小住樹提迦言王復何故住而不進今時大王亦同前答樹提迦言此非臣妻亦是守門之婢王即入彼中門見摩尼寶地光明瑩徹有蟲魚等相王意謂是池沼亦復小住而未敢進樹提迦言大王何故復不前進王言此處有水故我不進樹提迦言此非是水是摩尼寶所成之地王復謂言若是寶地何故有諸蟲魚而在其中樹提迦言非寶蟲魚但是摩尼寶光映照故尔今時大王雖聞是說猶故未信即於自手而取指環順擲其地鐸擊地聲方乃信是摩尼寶地時頻婆娑羅王即入其舍處師子座樹提迦長者侍立一面時長者妻即出王前致拜伸敬而忽潑下還立一面王言長者汝妻何故見王垂淚樹提迦言小臣之妻得拜王前心生大喜何敢垂淚但以王所著衣有木煙氣煙薰目故不覺潑垂是故大王受天勝福者所欲飲食不須煙火

有如意寶自然能出王言善哉是事希有

余時頻婆娑羅王於樹提迦長者舍飯食訖已住彼舍中但貪觀現忘還王宮時諸近臣咸作是念我王住此豈非久邪若未還宮於國政事恐有所廢作是念已俱白王言大王住此無至久時願速還宮於國政事恐有所廢王謂諸目言我住於此始經一日於國政事亦未久廢時樹提迦長者即白王言王住小舍已經七日余時大王謂長者言我住汝舍早經七日其事實不其事實不樹提迦言實尔大王實尔大王臣於王前何敢妄說王復問言汝此舍中當觀何相而知晝夜樹提迦言有華開合以分晝夜有摩尼寶光明熾盛不熾盛時以分晝夜有諸異鳥自然和鳴不和鳴時以分晝夜大王當知若華開時乃知是晝若華合時乃知是夜若摩尼寶光明熾盛此知是晝若摩尼寶光明不熾盛此知是夜異鳥和鳴而知是晝彼寂無聲而知是夜大王我舍

○佛說給孤長者女得度因緣經

即以如是等相而分晝夜今時頻婆娑羅王謂樹提迦長者言希有希有佛語諦誠而無虛妄佛說汝於人中受天勝福今我所見其事如是余時頻婆娑羅王作是語已出長者舍還復王宮護尸羅長者是故當知此人有如是等天人勝福悉能棄捨出家修道證阿羅漢果佛說此人受大勝福而為第一是此尊者次第而來

佛說給孤長者女得度因緣經卷中

甲辰歲高麗國分司藏龍華

勅彫造

佛說給孤長者女得度因緣經卷下

起

復次尊者問二百億化種種色華果樹林細密滿空而此尊者林中現身起是神通從空而來三繞彼城次從空中下入長者舍余時長者見是相已問善無毒女言今此所來有種種色華果樹林中現身起如是相入此舍者是汝師邪女即答言此非我師是佛弟子名聞二百億此人生已足不履地去地四指足下有金色毛裘其異相若足履地時地即六種震動佛曾謂諸苾芻言汝等當知此聞二百億童子於九十一劫中皆同此名隨所生處足不履地此人由起重法精進心故福報無盡佛說此人精進第一是此尊者次第而來復次尊者問陵伽婆躡化大鵝車現是神通從空而來三繞彼城次從空中下入長者舍余時長者見是相已問善無毒女言今此所來大鵝車現如是相入此舍者是汝師邪女即答

第七一冊

五六一

捨此尊者已緣境覺已覺  
言此非我師是佛弟子名畢陵伽婆蹉常修悲行佛說此人悲行第一是此尊者次第而來

復次尊者烏陀夷化大馬車四寶莊嚴現是神通從空而來三繞彼城次從空下入長者舍舍時長者見是相已問善無毒女言今此所來乘大馬車四寶莊嚴現如是相入此舍者是汝師邪女即答言此非我師是佛弟子名烏陀夷此人是釋種眷屬釋種之中有淨飯王白飯王斛飯王甘露飯王并邪輪陀羅娑闍迦沒哩識惹等六萬官嬪妹女眷屬是諸眷屬廣不熾盛富樂自在此人棄捨出家修道而獲果證佛說此人於釋種中端嚴第一是此尊者次第而來

復次尊者摩訶劫賓那化室尾迦四寶莊嚴而此尊者乘彼室尾迦現是神通從空而來三繞彼城次從空下入長者舍舍時長者見是相已問善無毒女言今此所來乘室尾迦四寶莊嚴現如是相入此舍者是汝師邪女即答言此非我師是佛弟子名摩

捨此尊者已緣境覺已覺  
訶劫賓那此人棄捨家族出家修道而獲果證常出軟語眾所受樂佛說此人軟語第一是此尊者次第而來復次尊者難陀化大園林華果茂盛復有鵝鴈鸚鵡孔雀舍利羅俱相羅命命等種種異鳥遊集其內而此尊者在彼園中現如是相從空而來三繞彼城次從空下入長者舍舍時長者見是相已問善無毒女言今此所來大園林華果茂盛異鳥遊集現如是相入此舍者是汝師邪女即答言此非我師是佛弟子名曰難陀淨飯王之子是佛親弟比佛身量而短四指三十二相莊嚴具足此人往昔以清淨心曾於迦葉如來應供正等正覺塔中施一傘蓋眾寶莊嚴最上殊妙以是因緣感勝福報經一千五百生作轉輪王受彼勝福而不出家乃至於今出家修道而獲果證此人於威儀中密護諸根佛說此人密護諸根第一是此尊者次第而來復次尊者羅睺羅化作轉輪王福德威容勝妙殊特眷屬侍衛七寶具足

捨此尊者已緣境覺已覺  
有八十四俱胝勇健步兵兵鳥布沙陀等八萬四千最上象兵騎羅刹迦等八萬四千調善馬兵難陀羅沙等八萬四千妙寶車兵復有無數百千侍衛人眾周匝圍繞動百千種微妙音樂寶嚴幢幡前後導從大白傘蓋覆輪王頂現是神通從空而來三繞彼城次入其舍住虛空中舍時長者見是相已問善無毒女言今此所來轉輪聖王福德威容勝妙殊特象馬車步四兵具足現此勝相住空中者是汝師邪女即答言此非我師是佛弟子名羅睺羅此人是佛之子出家學戒而獲果證佛說此人學戒第一是此尊者現輪王身次第而來今時羅睺羅即以所現轉輪王身坐彼空中說伽陀曰  
今我所現輪王身 以神通力故如是  
如龍有力我亦然 七寶四兵皆具足  
此所現身而非實 神通方便故隨宜  
長者應當知實知 我是佛子羅睺羅  
已獲果證神通具 人天供養悉歸依  
我依佛勅故今來 牟尼大師接當至

說是在陀已即從空下入長者會如是等諸有神通大慈如掌家修備萬各現神通次第來入長者會中從佛當至

余時世尊知時已至即入三摩地普輪觀察於是三摩地出已舉身出現青黃赤白種種妙色清淨光明如是色光廣大照耀徧舍衛國乃至拘提城中所有一切人眾蒙光照者以佛神力皆見佛身內外映徹一切無礙佛放光時大地震動於是世尊著僧伽梨衣與彼一切所應隨從諸佛鉢陀耶等苾芻大眾前後圍繞出舍衛國往詣福增城時娑婆界主大梵天王知是事已即與色界諸天子眾來佛右邊侍衛而行帝釋天主知是事已即與欲界諸天子眾來佛左邊侍衛而行復有善變音等五百乾闥婆王奏百千種微妙音樂引導佛前又有無數百千天龍鬼神人非人等隨從佛後又有無數天女在虛空中各持優鉢羅華鈴訥摩華俱那華奔摩利迦華天曼陀羅華摩訶曼陀羅

華等及雨旃檀香末香你讚香多誠讚香多摩羅香等種種妙香供養於佛又復奏彼天妙音樂有如是等天人大眾圍繞而行

余時路次大曠野中有七千仙人先止於彼見佛世尊三十二相八十種好皆悉具足圓光照耀如千日輪廣大最麗如寶山現吉祥勝相無有等比復有微妙金色光明周徧熾盛如是見已俱近佛前頂面摧足合掌恭敬退住一面此諸仙人皆以宿種善根力故而能最先見佛世尊余時世尊普徧觀察如是七千仙人善根成熟即於曠野中乃為如應略說四許法門時諸仙人聞是法已智慧堅固心開意解各各歡喜即時踊身虛空高二十山峯俱證須陀洹果從空下已圍繞世尊即同隨從余時世尊度是七千仙人已漸次前行將至福增城門即作是念此福增城有十八門我今若從西門而入餘門所有一切人眾不能見我我今宜應於彼諸門各現佛身隨諸門入令一切人皆見

佛身我即實從西門而入

余時世尊作是念已即現其身隨諸門入一一皆有天人大眾周匝圍繞當佛入城門時以神通力自然除去荆棘砂礫一切不淨悉令清淨內外香潔地乎如掌無高下相佛所行處彼彼諸門有低小者自然高大有窄狹處自然寬廣城中所有一切象馬等類其性慳悞不調伏者自然調伏又復城中一切人民各各歡喜瞻仰世尊又復以佛神通力故其中所有盲者能視聾者能聞瘡者能言乃至諸根不具者悉得完具迷惑醉亂顛狂心者皆得醒悟正定不亂為毒所中者悉離諸毒王起慈恨者慈心相向諸懷妊者胎藏安隱生福德子諸貧賤者自然財寶悉得豐足佛入城時有如是等希有之事一切人民皆獲利益佛乃實從西門而入余時世尊既入城已攝諸化身唯一寶身至設尸羅長者舍時善無毒女即謂長者言此所來者是我大師號釋迦牟尼如來應供正等正覺是時

第八卷

起

六

長者并諸眷屬見佛如是神通威德

種種相好心生敬信即各頭面禮佛

雙足時善無毒女見佛世尊踊躍歡

喜頭面禮足合掌向佛說伽陀曰

我佛常說最上語 而能調伏他語言

聞者能生清淨心 我不見佛深苦惱

佛悲愍故來此中 我等今日得大利

我以清淨至誠心 頂禮如來吉祥足

時善無毒女說伽陀已即取牛頭栴

檀香水奉佛洗足佛洗足已處于最

上莊嚴寶座諸慈翳眾亦各洗足次

第而坐念時善無毒女所持清淨上

味飲食自手奉上供佛世尊及慈翳

眾長者并眷屬亦各持食奉上於佛

及慈翳眾如是次第行食已漏佛及

慈翳隨應而食是時福增城中一切

婆羅門長者居士外道尼乾陀等無

數百千人眾悉詣長者舍欲觀世尊

彼等意謂長者住舍而甚迫近不能

容受亦許人眾咸起礙想今時世尊

知其意已即變長者舍作水精舍內

外階徹廣博嚴淨令諸人眾各得觀

佛無所妨礙是諸人眾各見佛已心

大歡喜異口同音說伽陀曰

今此長者舍 而水精所成摩尼及真金

諸寶皆映現清淨復廣博如天帝釋宮

各得見世尊斯為甚希有我等一切眾

瞻仰住佛前咸生清淨心恭敬合掌禮

牟尼處眾會如星中現月功德所莊嚴

是故我歸命

念時世尊飯食已訖諸慈翳眾亦各

食訖於是世尊不起于座與無數百

千天龍夜叉乾闥婆阿修羅迦樓羅

緊那羅摩睺羅伽人非人等并餘婆

羅門長者居士外道尼乾陀乃至善

無毒女及護尸羅長者妻子眷屬如

是等眾周匝圍繞聽佛說法

念時世尊普為大眾如應演說苦集

滅道四諦法門佛說是法門時諸外

道中有善根成熟者聞法歡喜生淨

信心歸依世尊隨其所應而獲利益

又復眾中有得住煖位者有得住頂

位者有得住忍位者有得住須陀洹果

者有得斯陀含果者有得阿那含果

者有得阿羅漢果者護尸羅長者聞

佛說法發清淨心如其所應亦得利

益善無毒女以宿善根力及聞說法

得須陀洹果

念時諸慈翳俱自佛言世尊善哉希

有此善無毒女真是善知識因此女

故多人獲益而能如是施作佛事佛

言諸慈翳汝等當知此善無毒女非

唯今日於我法中為善知識能作佛

事此人已於過去佛法中為善知識

開導他人施作佛事汝等善聽我今

略說時諸慈翳受教而聽

佛言諸慈翳過去世中人壽二萬歲

時有佛出世名曰迦葉如來應供正

等正覺明行足善逝世間解無上士

調御丈夫天人師佛世尊彼佛一時

在波羅柰國仙人墮處鹿野園中與

慈翳眾俱被國有王名為哀愍其王

具大福德正法治世王有一女名已

自然頂有金鬘乃為彼女立名金鬘

王所愛念即初后妃宮嬪眷屬養育

侍衛後至成長彼女以其宿善根力

於佛法中深生愛樂聞佛在彼鹿野

園中即與五百宮嬪眷屬圍繞往詣

鹿野園中瞻禮世尊到已至誠頭面

禮足佛即如應為說法要彼聞法已

心生淨信而白佛言我自今日乃至盡壽常以飲食衣服具醫藥奉上世尊作是白已即如其言常以四事供給世尊時彼哀愍王忽於一夜得十種夢一者夢見有一大象從臄臄出身雖得出尾為臄臄二者夢見有一渴人并隨其後是人寧忍於渴終不取飲三者夢見有人以其真珠寶易於麴四者夢見有人以其梅檀香木質易常木五者夢見有一大園華果茂盛忽為猛風吹落散壞六者夢見有諸小象驅大香象奔走而出七者夢見有一猢猻身有黃鐵四句馳走汚諸猢猻眾皆迴避八者夢見有一猢猻於一處坐有眾猢猻為作灌頂九者夢見一張白氈有十八人各執奪少分而氈不破十者夢見有多人眾聚集一處互相鬭論竟是非此等是為所得十夢王睡覺已作是思惟我得此夢是不吉祥豈非於我壞壽命耶作是念已至明旦時即集羣臣共議斯夢是時諸臣皆悉不

能定其善惡王復召一婆羅門具說

十夢令其伺察善惡之相婆羅門言大王當知此夢不祥願王作法破不祥事王言汝法云何婆羅門言王所愛念彼金騶女一切人民亦悉愛重願王今時以此愛女破身出血流為江河割腹取腸作城邑若作是法即能破彼不祥之事若不如是於王壽命有所損失今時王言我於今時寧自失命而終不害彼金騶女作是言已王入後宮指顧不悅默然而坐時金騶女見王默坐有習憂相來謂王前即白王言我父何故有愁憂相思惟何事願王今說今時彼王具以十夢及婆羅門言為金騶女說彼女聞已復白王言去此不遠鹿野園中迦葉如來應供正等正覺與悉竭眾而現集會我今與王同詣於彼以請問佛佛是一切智者必能為王說善惡相時哀愍王即如其言與金騶女及諸臣從詣鹿野園佛世尊所到已頭面禮世尊足退坐一面彼金騶女及諸臣從亦各禮佛一面而住是時

復有諸婆羅門長者居士亦在佛會

余時彼佛即為哀愍王及諸會眾如應說法示教利喜已佛即默然彼哀愍王從座而起往立佛前具以十夢次第而說說已復言我以此緣恐於壽命有所損失願佛悲愍為我開決佛言大王勿怖勿怖如所得夢皆非汝事亦非今時善惡之相於汝壽命亦無損失大王當知是未來世中人壽百歲時有佛出世名釋迦牟尼十號具足彼佛住世演說諸法教化眾生如其所應作佛事已而入涅槃入涅槃後於遺法中必留弟子諸所作事王今此夢是彼前相我今為王次第而說如王所夢有一大象從臄臄出身雖得出尾為臄臄者是彼佛入涅槃後於遺法中必有婆羅門長者居士若男若女棄捨眷屬出家學道離出家已心猶貪著名利俗事不能離脫如王所夢有一渴人并隨其後是人寧忍於渴終不取飲者是彼遺法中有諸婆羅門長者居士棄捨不樂佛經典彼婆羅門等心生歡捨不樂

給事長官司馬張某

給事長官司馬張某

給事長官司馬張某

聽受如王所夢有人以其真珠寶易於數者是彼遺法中有諸甚弱弟子不能依佛正典修習根力覺道禪定出世間法而復愛樂修習世間經書呪術歌詠言頌如王所夢有人以其栴檀香不寶易常水者是彼遺法中有諸甚弱以佛經典寶易世間經書外道典籍如王所夢有諸小象驅大香象走而出者是彼遺法中有諸破戒無德甚弱見被持戒有德甚弱眾共嫌惡巧設方便懷令遠去如王所夢有一大團華果茂盛忽為猛風吹落散壞者是彼遺法中有諸清淨持戒具德多聞甚弱安止僧伽藍摩為彼所有不脩身不脩心不脩慧惡甚弱眾共毀壞彼僧伽藍摩如是壞已復令清淨甚弱最勝事業亦悉破壞如王所夢有一猢猻身有糞穢四向馳走汚諸猢猻眾皆迴避者是彼遺法中有諸破戒甚弱自破淨戒不具慙愧而復返於清淨信心王目前毀謗持戒有德甚弱如王所夢有一猢猻於一處坐有眾猢猻為作

灌頂者是彼遺法中不修勝行無德甚弱眾共成立為僧中上首統攝有德修勝行者如王所夢一張白氈有十八人各各執氈少分而氈不破者是彼遺法中有諸弟子具見興執以佛教法分十八部雖復如是而佛教法亦不破壞如王所夢有多人眾聚集一處互相闢諍論竟是非者是彼遺法中有諸甚弱眾集議論世間名聞利養等事由此因緣互相闢諍不能寂靜漸便世尊清淨法滅大王如是十夢皆非此事是彼之相汝不應怖壽命無失宜自安意今時哀愍王聞佛為說所夢事已心大歡喜禮彼佛足還復王宮諸甚弱彼迦葉如來為哀愍王說所夢已復為眾會說四諦法時彼會中有八萬四千人皆悉見諦而獲利益諸甚弱於汝意云何彼金騶女於彼佛法中為哀愍王作善知識建立佛事者豈異人乎即今善無毒女是諸甚弱是故當知此善無毒女已於過去佛法中為善知識今於我法中亦與多人為善知識使

令多人皆獲利益今時諸甚弱復白佛言世尊彼迦葉佛時金騶女者以何因緣生已自然頂有金騶又復何緣得生王家受大富樂佛言諸甚弱彼金騶女過去世時於波羅奈國為一貧女周行求乞諸莊嚴具及以塗香於一綠覺塔中莊嚴塗飾起清淨心發是願言願我以此善報世所生頂有金騶生大富家富貴自在施作佛事諸甚弱彼時貧女者即彼迦葉佛法中金騶女是以此善報及大願力於五百生中在在處處生已自然頂有金騶諸甚弱是故今時此善無毒女以其過去善報及大願力今得生此給孤獨長者大富之家而善開道施作佛事是故當知決定善業決定善報於一切時一切處無能散失彼彼業因彼彼果報如外境界彼堅實性而非水火風界流潤等性如是慈處界等彼彼差別所有一切眾生作善惡業亦復如是彼彼業因差別有異彼彼果報所得非一假使經於百劫之中而因果法決定無失佛

言諸慈母是故善男子善女人應當  
於佛法僧深生淨信尊重恭敬於此  
經典諦信受持宣通流布如理修行  
汝等諸慈母亦如是修學

今時世尊為諸慈母說善無毒女往  
昔因緣已如先已為善無毒女及護  
尸羅長者眷屬乃至福增城中婆羅  
門長者居士等并餘一切天人大眾  
隨其所應宣說正法各獲利益于時  
世尊及慈母眾即於會中隱身不現  
至舍衛國祇樹給孤獨園還復現身  
佛說此經已善無毒女等長者諸眷  
屬諸慈母等一切大眾聞佛所說皆  
大歡喜信受奉行

佛說給孤長者女得度因緣經卷下

甲辰歲高麗國分司金藏書

勅影造

大宋新譯三藏聖教序

起

太宗神功聖德文武皇帝製

大矣哉我佛之教也化導群迷開揚宗

性廣博宏辯英彥莫能究其旨精微

妙說庸愚豈可度其源義理幽玄真

空莫測包括萬象譬喻無垠綜法網

之紀綱演無際之正教拔四生於苦

海譯三藏之秘言天地變化乎陰陽

日月盈虧乎寒暑大則說諸善惡細

則比於恒沙含識萬端弗可盡述若

窺像法如影隨形離六情以長存歷

千劫而可久須彌納藏於芥子如來

坦蕩於無邊達磨西來法傳東土宣

揚妙理順從持歸彼岸普授愛河

生滅用行於五濁惡趣極溺於三業

途中經垂世以難窮道無私而永泰

雪山貝葉若銀臺之耀目歲月煙蘿

起香界之自遠艷艷罕測奇香難名

所以道資十聖德被三賢至道起於

乾元眾妙生乎太易摠繁形類靈鑒

昏明絕彼是非開茲蒙昧有西域法

師天息災等常持四忍早悟三乘謂

貝葉之真詮續人天之聖教芳猷重啓

運偶昌時潤三聲於文章暢四始於

風佳堂堂容止穆穆輝華曠劫而昏

聖重明玄門昭顯軌範而彌光妙法

淨界騰音利益有實俱登覺岸無成

障礙救諸疲癯冥昧慈悲浩汗物表

柔伏貪恨答慈慈恩遍小乘普聞合

其儀論大乘正覺立其性含靈悟而

蒙福藏教缺而重興幻化速途火宅

深喻雖設其教不知者多善念生而

無量潛臻惡業興而隨緣皆墮調

御四眾續行十方潤花雨於金輪護

恒沙於玉闕有頂之風不可壞無暗

之水弗能漂澄寂湛照圓明清淨之

智慧性空無染妄想解脫之因緣可

以離煩惱於心田可以得清涼於宇

宙朕恐非特學擇典微聞豈堪序文

以示來者如磨盤燭火不足比之於

皎日特微蠶量海未能盡於溟

淵者哉

繼作聖教序

御製

高明肇分三辰方乃序其次厚載初